No. 11886

The Chinese Mail

JANUARY 6 1906

6, WELLINGTON STREET HONGKONG

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房[illegible]停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千八百八五號　光緒卅壹年歲次乙巳拾式月拾式日　禮拜陸

英國

司各脫鰵魚肝油

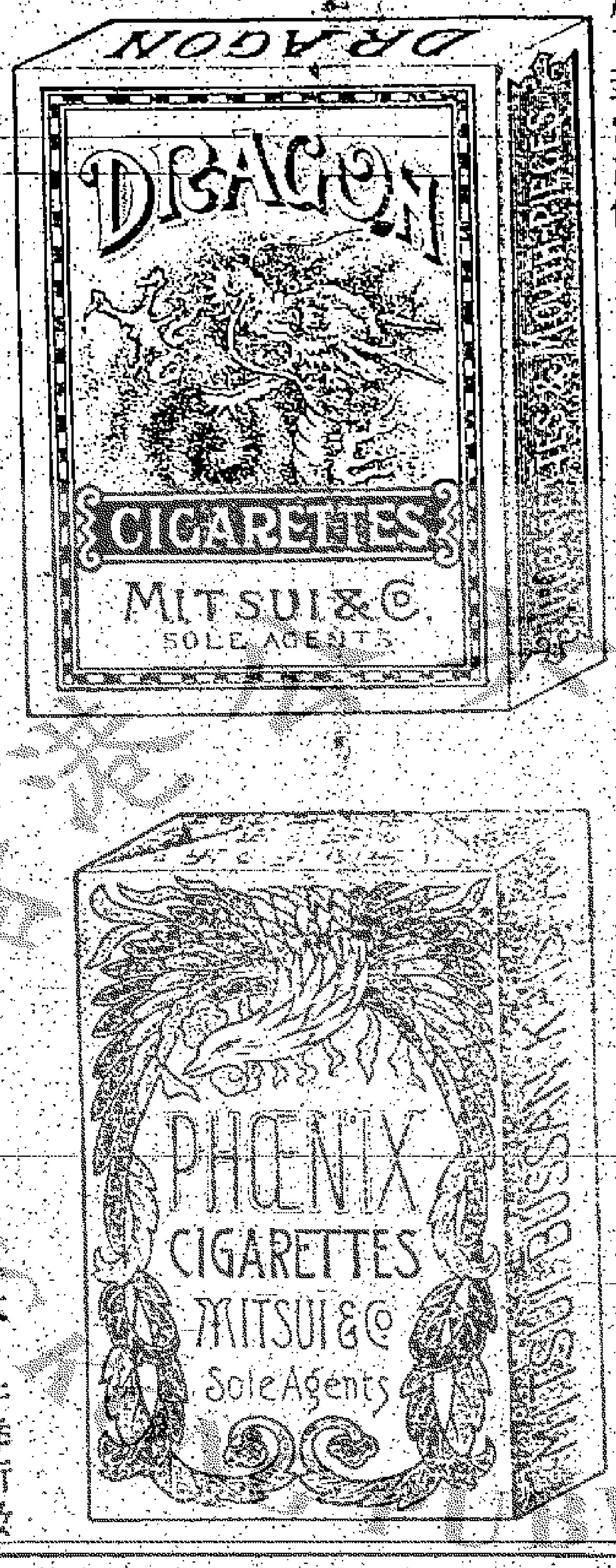
聲明商標以做假冒

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自英京經已馳名各國久蒙官紳士商極口讚賞曾在上海總領事署註冊並於一千九百零一年九月七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商標爲記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均不得仿做或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標如有仿做本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之爲假冒影射勢所必究特此做告倘有人故蹈前弊一經查明定必稟究凡有意仿做者愼之愼之

三井洋行龍嘜鳳嘜烟仔廣告

啟者本行之官辦最上等雲龍嘜鳳凰嘜烟仔係從前由當局拿取最上等烟種同日本種植所有雲龍嘜鳳凰嘜烟仔俱是揀選本國之上等烟葉製造曾經日本政府許爲最上等之烟仔久蒙各界士商賜顧銷流日廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍嘜商標　請君光顧祈爲認眞貨色嘜頭庶不致悞此佈

光緒三十一年　十月　初　日　日本三井洋行啟



三井洋行選辦英國雪梨埠金龍嘜麵粉

廣告

啟者本行特在英國雪梨埠專辦金龍嘜頂上好根幼白麵粉在港托均除義贊行發售如蒙　貴客賜顧請向均除義行採辦無悞今聞提岸不約公啟知有棍徒在南地私造謠言指本行金龍嘜爲美貨轉裝實有礙本行利權不得不錄數言遍告四方請君勿爲謠言所惑如有能知某棍徒造謠確據到來本行報知定必將此棍徒送官究治查實確據即謝報信人花紅銀壹百元本行爲商務利權起見故不得不急爲剖晢也

光緒三十一年　臘月　初三日

日商三井洋行謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在英京　墨西哥　小呂宋　架剌吉打　石叻　庇能　香港　廣州省城　福州　上海　橫濱　舊金山　[illegible]　華盛頓　巴剌孖　孟米等處　并設代理人於孖打剌士　仲江　錫蘭　廈門　哥林布　巴地　漢口　天津　淡水　安平　西貢　及各埠　香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相讓本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷　○茲將附銀息價開列　十二個月週息四厘半算　六個月週息三厘半算　三個月週息三厘算　日息週息式厘算

乙巳年一千九百零三年　五月廿八號　萬國寶通銀行啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開　三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算　十二個月期週息四釐算

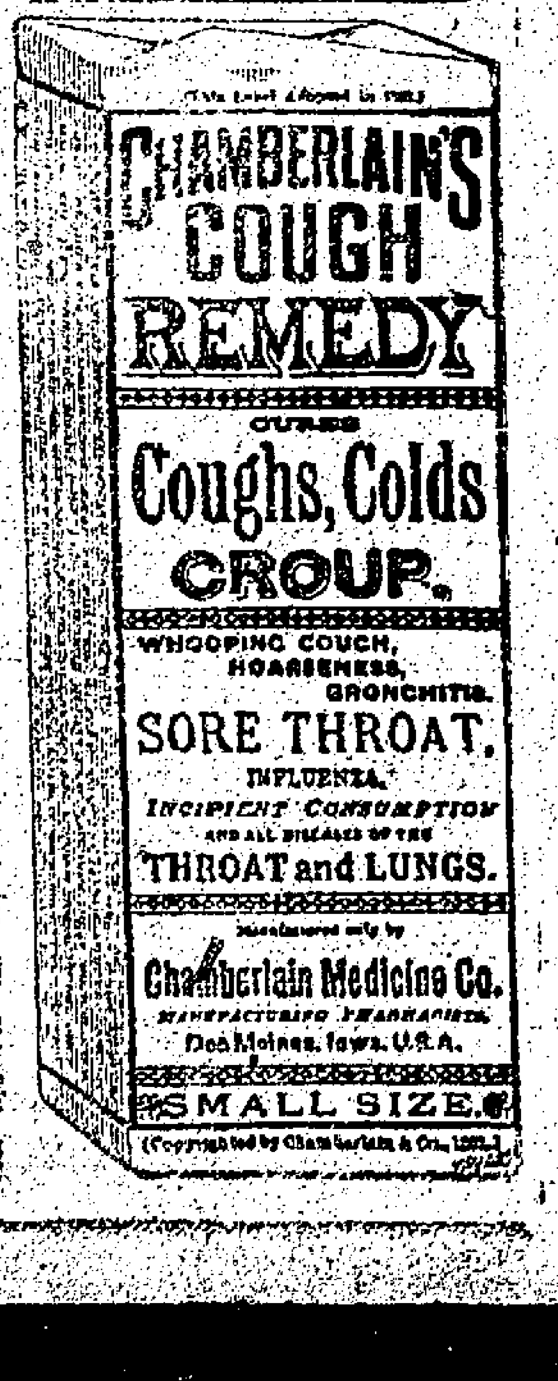
香港一千八百九十五年　八月　一號　總司理人士勿[illegible]謹啟

曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病[illegible]到即可回春此藥味甚易飲服以東方地土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易成爲危險復感變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之貲雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一罇以爲方便之物各處藥房皆有寄售

大罇價銀一元　小罇價銀半元　香港寄處威建藥房



招人承項

啟者油蔴地新塡地街廿六號惠泰押全盤貨物傢私招人承頂倘有財東合意請到本押面議此佈

光緒卅一年　十二月初七　惠泰押啟

新火輪船直往秘魯埠

啟者本公司擴張航業特備堅固快捷輪船式艘依期由香港常川直往秘魯加剌休意其㞢等埠以便商塲船上房子槪設華麗床位寬濶潔靜舒身茶水飯食特設船上辦房一切招呼妥當　貴客附船即如居家之便凡附貨物不須轉駁之艱況且價值相宜　諸君光顧請移玉至遮打道即旗昌洋行右鄰本公司辦房面商是荷　○岐連弗船第二次准丙午年二月初十啟行

乙巳年　九月廿七日　東洋輪船秘魯公司辦房啟

上等雙千里鏡發售

啟者本行常有求養氏及勞氏上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客或水師官軍或觀戲或遊山者均可合用價甚相宜　諸君光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年　六月　初八日　代理人烏利文謹啟

鄧次權增廣英語分類

經前次啟艮咸推爲錦囊之現世今再用特色西裝並於數十門類中加多篇頁五十有奇一切對答言語信札雜要等廣增數百餘句皆極訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有造於後學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉每本售價銀壹元如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

香港　省城　各書坊舖均有寄售

光緒三十一年　十一月　十二日　中環荷里活道總發售處英華書庄謹啟

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年臘集資本金二千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓　一豫備本金六百萬圓　另發除積項金九百七十二萬圓計現收備資本并發除積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱館分枝各行於日本東京　神戶　長崎　上海　壹咸　大連灣　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行辦做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平交易　貴商殷戶附貯本行利息列左　十二個月期週息五厘算　六個月期週息肆厘算　三個月期週息三厘算　日息週息貳厘算

光緒三十年　五月　廿五日　香港正金銀行司理人謹啟

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍鱗伴塔為記

參茸烏鷄白鳳丸　參茸鹿生丸　玫瑰露白臘　外國紅白香醬　極品香梘　瘦氣烟絲　泡製淯鹽　哮喘洋金花　鶴風鼻烟　戒烟參片　泡製燭藥　凍藥　香口化酒糖　肥兒消積糖　清香面糖　南光露　無瑕白玉露　各種洋果子露　風濕藥水　回魂藥水

嫩膚玉液水　嫩面香粉水　解血毒藥水　面廊暈斑點香水　生髮水　冬手足凍瘡香水　隆粉修容香水　暗瘡白食藥水　清香甘水　癆癧藥水　婦人門瘡藥水　虛損藥水　光面清香水　玫瑰白粉水　竅迷心竅藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　文武癡癲藥水　鮮艷胭脂香水

風濕痰疾藥水　瘡疽背癰藥水　花柳梗毒藥水　立止腫痛藥水　週身骨痛藥水　耳痛濃膿藥水　除點去眼膜藥水　急救誤毒物藥水　食洋烟水　各器皿膠水　風癱不遂藥水　半身喉藥水　班藥水　癩藥散　瘡藥散　納製治癩各藥　回肉瘡藥水　風濕搽藥水　湯火傷藥水

唐字音英話

唐字調音英話今又再刊出版較之舊本加多五十餘頁附錄日用信札此書依唐字讀之易學易曉人多共知毋再贅述每本價銀壹大員洋庄硬皮每本價銀壹員弍毫五仙

代售處香港各書坊　錦源記呂宋烟庄　別發洋行（省城）聖教書樓　英文書庄

光緒三十一年十一月十六日　[illegible]

總發售處中環水車館後街錦福書坊

丹山水

蓋丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名誠常餐桌上有益艮飲也常用此飲料者善醫風脚食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目譜列　每打大罇價銀壹員七毫　每打小罇價銀壹員正

理和水

蓋理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選製者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

消食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯

消酒風脚法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法　晨早空心服此飲半大水杯

治皮膚各疾法　晨早空心或睡前服此飲一大水杯

價目譜列　每箱四十八大罇價銀九員　每打十二罇價銀弍員五毫

一千九百零五年　五月　廿六號　　寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號　源和洋行謹白

抵美之等露出　制約上花水現

本公司之雙龍嘜花露水係由華人選料自製其伴珠氏發明向中東採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及士商賜顧請至下列之代理處購取是荷

（代理處）香港下環聚源街吉昌洋行　省城十八甫開臨公司

乙巳七月廿日華商香港雙龍公司啟

中國自製香露

本廠自創新法巧製上等花露水發已有凡附外其色香氣味遠勝於洋貨一種芬芳馥郁歷久不散其中所用各項如樽樽紙盒俱用中國材料並無採入洋貨如蒙惠顧貴客光顧未雞週知特此奉告如欲購取請照前頁莫禮智國花嘜招牌為記至於露水每樽一元鮮花露水大樽四毫

光緒三十一年八月廿九日

香港荷李活道七十二號門牌莫禮智啟

十捌號錫紙已到

鉛筆發行（每羅即拾弍打）

第壹號每羅　價銀二員
第二號每羅（尾有象皮）　價銀二員五
第三號每羅　價銀二員
第四號每羅（尾有象皮）　價銀二員四
第五號每羅　價銀二員
第壹號每羅（尾有象皮）　價銀壹員八

躉買及定貨價甚相宜　貴客光顧請到

本號面議　香港中環蘭桂坊十八號　粵東省城大新街廟前約　廣生啟

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩一可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰十二月初九　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

先施公司

William Arnott's Famous Biscuit.

啟者澳洲鴉拿士極哪嗹餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟港地向來各行未有辦到小號接到該公司委托代理經售各款餅乾名目太多不能盡錄倘蒙客商賜顧請到本公司面議價錢格外相宜是禱

乙巳年七月初七日　香港中環代理人先施公司啟

唔德可龍香水

ATKINSON'S

EAU DE COLOGNE

雅金順氏專造的請諸位紳士光買本行之香水也常時用因其為極美妙並入病之時其香是少不了有霊復元者最能爽心則較德國行而造發賣等香此香水殊勝於彼

添丁者看

本院專理產科濟人有衆因欲廣推其術特教行女數人莫禮遜本院所教授之生徒也前曾在那打素醫院多年料理病者後而特入本院專習產科茲已學業有成給領憑照該生學有明年克勤克慎曾經本醫生等詳加訓練又經在本院助理產科事務歷練有年且此工夫已堪勝任今該女士出而問世將見其濟世有方本醫生特誌數言代為廣告俾慶兆宜男者知所問津焉此佈

該女士寓普慶坊拾七號二樓

壹千九百零五年十二月十三號

雅麗氏產科醫院女醫生西醫理　那打素婦嬰醫院駐院醫生　何高俊　仝啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行設十年來向辦上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海對直街右手便　諸君光顧移玉步

一千九百零五年八月　　號　霍近拿謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

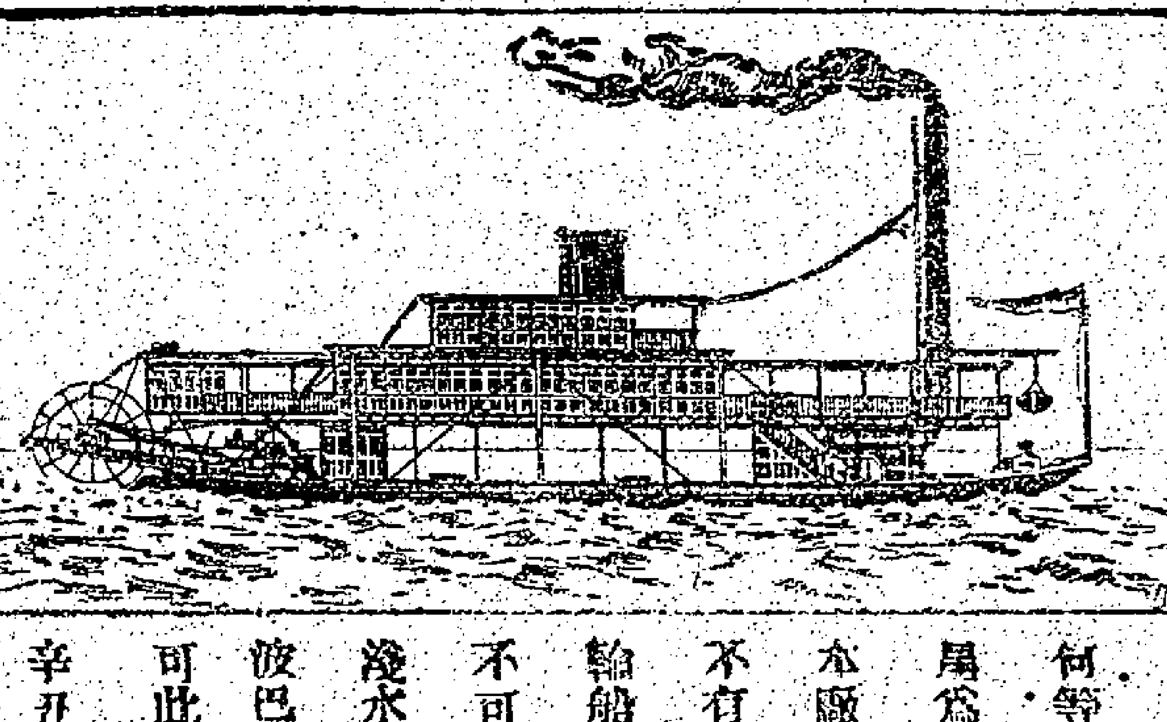
（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶機貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照價快捷規矩極善一諸尊光顧請移玉至上環舊蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和爵面議價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架剌消治謹啟

也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London



啟者凡內河淺水輪船不論用何等機器駕駛其船輪必在船尾為佳此由歷試得徵其驗也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如蒙定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船隻若知詳細請問英京波巴拿也輪船廠有限公司便可此佈

辛丑年三月十六日　英京也羅公司謹啟

吉洲絲棉坭有限公司

砵倫絲棉坭

價銀四員七五

桶礦淨重三百七十五磅由局出貨每桶

價銀弍員八毫

袋礦淨重弍百五十磅由局出貨每袋

一千九百零五年十月二號　總司理人新廣昌洋行謹啟

告白

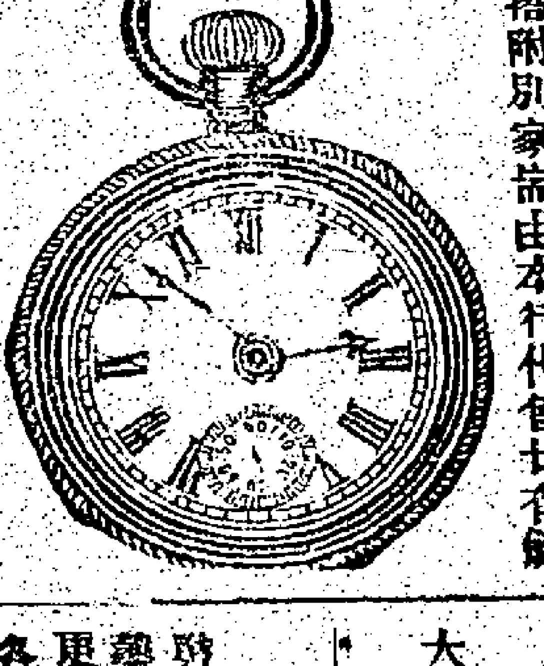
香港郭公司由英國托彈弓自理遮辦來之蓮花

別家不比　均有發售　價廉物美　省港澳　洋貨店

（電話伍百壹拾伍號）

乙巳年十二月初一日　代理處與盛街成安

上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各欵金銀時表間表又袊頭金完表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家貨由本行代售廿有餘年

中外馳名　貴客賜顧請移玉至鄒爹利街第五號門牌本行採買為荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

聲明告白

啟者𣲖樂米街門牌一百八十五號磨記三樓山打寔梳分局寶號光顧之洋面保險銀兩請交到本分局蓋回收銀圖章或交局保之手收為實倘有錯交乃為自悞特字告知以免後論

乙巳年臘月初十日　代理山打寔梳分局啟

那千拿華歲暮收銀告白

啟者本公司今歲暮由上海銀行派出馮仲剛馮金坡二位仝帮馮九疇共三位先生分往各寶號代收本公司洋面保險三位之中必須有一位到來簽收方可交銀否則爲經手是問特此布告

乙巳年臘月初四日　那千拿洋面保險公司啟

香港非立賓公司內聯興公司烟廠選製

今孖素（即兵妹嘜）　干士丹沙　吉地丹拿　各欵呂宋烟發售　諸君欲採買者請至德輔道六十號廣裕能洋行或至中環皇后大道第五號嗼臣洋行面商此佈

本公司司理人嗼臣洋行謹白

白址告白

啓者本號專辦各港諸色英酒衛生藥酒三鞭藥酒并戒烟酒等久蒙士商光顧遠近知名近更有無恥之徒假冒本號招牌希圖射利今見各庄口欲來定貨常有躲于尋覓以至被假冒之徒所愚茲特登告白本舖在荷李活道門牌第百九十四號即探花樓斜對面右便此佈

乙巳年八月廿日　杏林庄謹啓

以九味浦○總理○財督使之言誠已有先見之明矣

○暹羅民數　暹國近日核計舉國民數約六百六十八萬人

○日貨爭銷　安南海岸一帶向銷德貨近日被日貨侵入人爭購買德貨因而滯銷船務商場不能獲利云

○上海罷市傷斃人數及毀壞物業清單　公共租界議員經將中西傷斃人數及燬壞產物列冊呈送道轅　計開　當場鎗斃華人五名　送醫院後因傷斃命者六名　現在留院醫傷者十一名　傷斃一百廿六號印捕一名　西人受傷者五名　老閘捕房毀壞房屋六間（牆尚無大損）大馬路快利洋行門窗破壞　泥城橋西國飯店毀壞生財

港事要聞

○禁地森嚴　中環皇后大道某日本映相店有夥二名被控爾其在紅磡砲台內之禁地映影地方府官將案押後特欲與武備官員商酌然後定奪乃准被告具保百元在外候訊

○府案　英兵艦亞剌結列地之火夫咸美利頓被控於禮拜三晚在東街搶奪時表原告某店東云是晚被告入店問買時表即以數枚示之被奪一枚內走即今在堂上之表是也英差一百零三號供云是晚見被告向大道中而奔我阻之問何故答云在東街被華人一羣毆打故欲走脫原告追到謂其搶表被告云我以一元五毫買得別船水手訂爲被告作証云是晚與被告同行至東街被告入店買表因價不合而行旋後到店由四元之價折低至一元五毫被告遂於櫃中取銀一擲選取雙毫置櫃面原告謂有六銀被告不允兩言論間人塞店前忽見被告奔出原告追之彼曾否拈回其銀我未之見府官謂既有銀多便是買賣爲得控之爲搶判將被告省釋○兵船亞羅一水手被控在大道中某店內搶一小樟木盒被告不認謂自已有要竹子豈爲此事不過別人置此物於我手中以害我官判押候○林發劉有控擅用馬粉判每罰銀二十元否則一月監禁○西人巴耶毆辱華差被控於案十一日府官審訊被告反控華差謂其有碍治安關剎帮辦到堂供稱謂十二月二十九號時曾遣差役往伊利近街第五十四號欲尋一証人該証人係於某案有關涉是日上午九句鐘該差役到步時連呼開門二聲被告住於該屋三樓聞聲而下不問何故竟踢傷其腿毅骨傷口約有三寸長該差役隨即回捕房報案并繕發票提其人到案據被告稱該華差呼門時係在於九句三十分鐘嘈鬧之聲有五分鐘久於時其妻臥病於床故欲止其聲而不得府官判罰被告五員將被告反控之案註消

○臬案　永機惠記生意○前倩士林杏春請亞利馬打律師入臬將該店報窮馬律師上堂云該店在弓絃巷開張循油生意有揭單兩張共欠銀五百元忽然停止支數故債主即時入稟請將其報窮交報窮官代理其數因別債主曾進店搬取貨物臬司因稟中有字號二字作何解馬律師曰一是招牌臬司曰一招牌能值幾何馬曰華人重之近日有一招牌賣銀五萬元又一賣銀二萬七千元臬司遂准所禀○陳澧明報窮一案代債主入禀報窮之律師堪士上堂云各債主已調停妥當則我代爲入禀之人其數可以收成今禀請將報窮禀收回臬司曰可將調停之法言之堪士曰惜我不能臬司曰然無收回禀之理狄臣律師曰我代一債主到堂彼並未知調停之事料彼必不允請扣留此禀堪士曰我曾見一紙滿發各債主之名臬司曰我必爲測債主計暫將此禀扣留○本港電話公司控告旗昌洋行代理之小呂宋輪船勞比賠款一千元因該輪毀壞其水線一案十一日臬署提訊晉樂律師稱此案所問是否勞比輪船在水線界內下錨有無忽略查該輪確係在線界內下錨可辯者祇謂其因遇巨風至有此舉晏律師稱該輪舟師之言不足靠臬司亦以爲然乃判原告得直

電報譯錄

○德臣電音　本館德臣西報接上海五號電云俄國西伯利亞之加剌士忽岔地方之亂黨已佔踞該城地方官兵亦不能支持亂黨將防守兵盡行殺戮并將該處之總督當衆縛首且劫去勞布六千萬○咸米輪船公司之貨船卑利士加華在橫濱失火該輪略有毀壞○接倫敦四號電言俄京公文論及亂黨事及征勦亂事其文稱在莫斯科勦亂被官軍擊散傷及被拿之人甚多乃得全城安堵在莫城既能取效則於別處必有影響俄國亂事時刻可平此次莫斯科城之功皆賴軍士之忠義云○同日電言俄將軍柯羅夫命某車站頭目備車一輛以防危急之用頭目不遵命該將軍隨即拘拿其八千以繯首之刑

○勞打電音　倫敦正月三號電言俄提督羅士地士溫士奇發海部大臣允准著一論令於諾和譯馬報紙稱言對馬島一役東鄉提督行踪如此秘密雖英提督亦不知其在何方於時英提督將部下兵艦均調屯威海候令若日不能破俄軍英艦則出而破之云

○南清電音　日本東京四號電云俄變政之風愈播愈遠西北里亞之鐵路爲之不通伊古士奇省城人心大變律法不行昔日該處之總督伊打和曾被擲彈炸斃○倫敦四號電云俄京太晤士訪事函稱俄皇得腦病木司冠之變死者共二萬人皆因欠軍械之故變政黨人現已安靜○柏靈三號電云博士美古利約計俄國因內亂所燬傷毀失之數值銀二千兆羅布○又電云俄國四境皆安○又電云因近日英國願助日德故一二號等日法報紙議論不休今已略止矣○又電云德國論摩洛高事之白皮書將揭其要點並不隱含別意亦是爲抵敵法之黃皮書而設○又電云意國報紙剛索地利波埃以酬意大利會議之勞

承典主命當衆出投

拍賣人曉士及侯富先生承命准期一千九百零六年元月十五日即禮拜壹日下午三點鐘在其拍賣所將下開之貴重物業當衆出投
（計開）
所有坐落香港域多利亞曾經在田土廳掛號作爲海傍地段第十號A分段A字之地段面共式千八百丁方尺其前便三十英尺六寸左右以皇后大道中爲界其深爲八十英尺此分段之上蓋係貴重屋宇即皇后大道中門牌第卅五號是也所有此段物業係照壹千八百五十九年四月十六日所給海傍地段第十號A之皇家地紙期限九百八十四年想其未滿之期管業如欲再知詳細及拍賣章程者請問與主律師賢臣史篤士及孖士打
或問　皇家拍賣人曉士及侯富
香港一千九百零六年元月初六日啟

普濟輪船有限公司額外聚會告白

啟者本公司定於十二月廿六日正午十二點鐘在德輔道中門牌第四十八號式樓本公司寫字樓舉叙會屆期敬請各股東齊集以便省覽數目及生意事宜仰希光臨爲荷勿吝玉是荷此佈
光緒三十[illegible]年十二月十二日　總司理人　曾兆榮　劉樹棠　謹啓

吉舖出賃

新街市街門牌九號十三號全間出賃欲租者請問永樂街廣發與便知
光緒卅一年十二月十二日

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十二月十五日即禮拜二日上午十點鐘在對面海九龍第二十九號倉內有微漬冰糖六十包出投以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理特此聲明
乙巳年十二月十二日　末士佐治林勿啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准十二月十二日即禮拜六日正午十一點鐘在對面海九龍貨倉K字倉內有上好硝二百六十包出投　以價高者得現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理特此聲明
乙巳年十二月十一日　末士佐治林勿啟

聲明告白

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金銀首飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音竟與本號相似以致各書信貨客常有認錯殊屬不便故特聲明俾衆咸知如蒙　諸君光顧請分別　大成　大盛字號庶免有悞特此佈聞
光緒卅一年三月二十日　大成謹啟

德源

更正告白
專辦映相藥料干片
非林手映快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺
香港中環擺花街尾即石街口芑號
省城大甫大街嶺海報館左便開張
粵東省城香港德源謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓諸尊光顧請移玉至本分局朱松初朱壽初或到本三井行面商亦可此佈
[illegible]卅年十二月十八日　三井洋行謹啟

招人起貨

啟者本公司之火船一隻名亞尉頓鴨加甶卡剌吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在該船者係即日携帶載紙到本公司加簽至船上起貨限至本月十一日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨由庇能星架波兩埠附來者更須即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論此佈
乙巳年十二月初十日　晉沙宣公司謹啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准于十二月十二日即禮拜六日下午兩點鐘在西營盤九龍貨倉內有紅日富天嘜微漬麵粉三千壹百包出投以價高者現銀紙交易　貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈
乙巳年十二月十一日　末士佐治林勿啟

怡威鐘表

弟向在香港羅近拿鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷爲西人所稱許今已告辭另設本公司以爲各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表閙表時鐘天文鐘石塵鐘千里鏡風雨針衞生各種眼鏡烟嘴等　貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是
光緒卅一年七月廿四日　怡威公司　徐端五　張貝女　謹啟

臺灣銀行告白

啟者香港本銀行總寫字樓設在台北資備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理
茲將本行利息列左
十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算
三個月週息三釐算　日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花園酒店斜對面本行寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日　西曆　臺灣銀行司理人啓

告白

啟者本公司德已註册專做按揭代理物業銀両兼理租項承辦遷葬等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀両在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷妥當公平茲將貴商股戶附貯本公司銀両利息列
貯三個月期週息四厘算
貯六個月期週息五厘算
貯十二個月期週息七厘算
西曆一千九百零五年八月廿九號
香港華英教育代理物業銀両有限公司司理人考核啟

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理大小內外方脈診脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便卅間樓梯街第二號專應聘召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞
六月廿五日　醫生林華氏謹

論說

論近日所謂文明　穀初

五洲闢寰宇新强存弱亡優勝劣敗此天演之公例即爲世界之公理於是而有文明野蠻之判文明者何順乎公理而日益進化之謂也野蠻者何悖乎公理而不能進化之謂也此其間界限分明斷不致是非淆亂名實混同我中國新舊分黨互相攻擊號稱維新者昂然以文明自居往往見一不遂己意之人即以野蠻目之苟知文明野蠻之界限不能以一人之私意己見而混相干犢乎夫文明大國多在歐美維新者多崇拜而稱美之然彼國未必人盡文明而無野蠻乃有一種號稱文明者每見西人不問其爲何如人則曰文明對於己國則曰野蠻何漫不加察而抑中揚西之太甚然吾不敢謂我中國人盡文明亦不敢謂我中國人無野蠻特以天地之大何所不有山有喬木而荆棘生之物有麟鳳而梟獍襍之人有聖賢而愚昧亂之野蠻也文明也者爲知中國之文明即外國之野蠻外國之野蠻即中國之文明也抑又爲知中國之野蠻即中國之文明外國之文明即外國之野蠻也既不明文野之理但就外形之組織而容文野之差別則是非淆亂名實混同天下之尊盲何若此其極尙望其去野蠻而進文明殆猶鞭馬以服田駕豕以就道而欲其循規昭轍其可得乎況夫西人之所謂文明者蓋別有道焉西人重自由故其思想之發達事業之進步自有一定之裁制得成爲今日之文明若我中國之自謝文明者不過呼唔新譯之書籍冒襲泰西之皮毛遂自高其格目空一切以新學爲口頭禪以大言爲欺人術謝謝爲得意自鳴曰吾文明也噫真文明者果如是乎其不如是者遂得目之爲野蠻乎若此輩者不特玷辱文明之名抑且爲文明之罪不特不足以化他人野蠻之病且不足以服他人野蠻之心其流毒豈淺鮮哉嗟乎世宙茫茫慾雲翳翳天生妖物々入網羅徒令々狂徒作蘇門之長嘯亦可悲歟

羊城日聞

○汕頭商界之苦　汕頭米麥荳行生意聞今年共虧二百餘萬其餘雜貨各行約虧三百萬合埠共虧五百餘萬各銀行放帳者以各行商生計如此困難故屆期亦不敢過問云

○照約購拿洋兇　日前陸軍中學堂日本教習加藤一惠被該國人速水鎗斃隨由楊植生在省澳輪船將兇手拿獲督憲岑大帥以此案辦理尙屬迅速惟何采言一案則不能照此辦理以致多生枝節故因此案特通行札飭各屬其大畧云嗣後遇有各國洋人在內地犯事行兇無論所傷爲洋人抑係華人均須登時將兇手照約拘禁嚴密看守不得凌虐一面稟報并知照附近通商口岸該犯之本國領事查辦惟緝拿時務須詳查的確毋得悞拿如洋犯係在洋輪船上應先通知船主飭令該犯登岸再行拘拿不得遽派差勇登輪拘犯如匿在租界之內并應照會領事辦理云云

○葡領無辭　日前葡公使照會外部代盧某辯論言所運係英國船非華鹽不算走私今聞岑督查得盧某之船所載者確係中國鹽與洋鹽形色大不相同故指爲運華鹽走私往澳門無可移易已極力與葡領事辯駁葡領事亦無辭云

○運動會預派任事員　學務處開運動會時期已近除將規章宣布俾學界人得以遵照外所有任事各員均預派定聞會長爲姚太守紹書而以武備學堂敎習爲副會長招待員則劉令士驥崔令炳炎陳令伯貞三人

○潮屬辦理新增報効　潮屬新增報効迭由上台添員催繳惟商情日久迄無成議復經派委前南韶連鎮黄金福會督府縣竭力辦理近日黄鎮稟覆岑督謂潮州會館地價已據商人認定限期解繳報効銀亦已辦足十萬兩並將商人所議章程繳核等由隨奉批飭潮州道府刻日認真會同開辦一面將章程妥議應否照行分別稟覆並謂該鎮辦事迅速尙見得力云

○准予緩裁制兵原因　連州連山陽山等處民猺雜處動輒滋事復接壤西省時虞竄擾此次州城教案人心正在驚惶適又奉裁汰制兵地方空虛深慮後患營務處司道有見乎此具詳岑督請將三江協及連陽綏猺等營兵丁暫行留辦冬防截至明年正月底再行照裁已奉批准畧謂地方情形不同姑予通融辦理各屬不得援以爲請云

中外新聞

○以神廟改學堂（龍州訪稿）前報所登龍州道蘊允督拆五顯神廟現又將舊龍神廟拆去取其磚瓦改作學堂木料不敷派員赴上思需辦

○孰是孰非（龍州訪稿）龍州學社自鄭京堂捐千金開辦後畧具條理新道台莊允寬數到該社演說無非欲振興衆志刻下內容自相冲突有附生陳嚴攻揭該社之短社內某亦聯合二十餘人公逐陳嚴樹會譜其有意破壞團體近時世局其弊在乎此非顛倒孰非孰是在上者必當察而論之以維持社會

○設商品陳列所（龍州訪稿）河內法官開設農工會場風氣未開龍商無往應會者想詳知州勞文預邀率商人幷士貨赴會大蒙賞異莊允寬現復札飭各屬統將土貨解到龍州開陳列所以驗各處物產製造是否合宜擬借關帝廟外所爲陳列處

○卻用單毫（龍州訪稿）一毫之小銀元兩廣各鄉場多不通行因有假僞而成質騍咪薄削故也龍州市場亦用雙毫而不用單毫龍道用淺白告示勸民通行一律照遵

○演劇虧累（龍州訪稿）龍州爲邊瘠地丁戶有限商民力艱本無力以演劇也月前同慶公司籌分倡男女班每股科銀六十元共六十股訂明虧耗照股攤補現虧本數千金每股應攤補五十餘元各股多不願再繳公司已具呈廳署亦無從追索別商史欲繼起集股赴欽州延女班得陸備春元之慶開該班幸已先爲河內所訂股衆與不恝又另延他班繼起云

○統稅弊竇（龍州訪稿）歸順州離龍州六七日程所設統稅分卡以荒遠故每每營私肥己雖省總局有所聞派員密查私託村民將烟土照私運六七成繳銀不取票僅須票花該卡尙不知有人暗查也新稅員余炳忠亦親赴歸順稽查一切利弊想均了然

○出洋大臣至日詳情　神戶十一月二十七日函云派赴各國考察政治大臣端方戴鴻慈乘坐美國汽船西比利亞號前夜入港兩大臣隨帶一等參贊官伍光建二等參贊官王豐鎬劉邦彥劉芳曾熊希齡關冕鈞三等參贊官陸宗輿麥鴻鈞西文參贊官溫秉忠施肇基及外國員等二十一人並留學生及僕從等共四十五人駐日欽差派參贊德出迎而出洋大臣隨員外務部主事戢元丞（先期至日）以及居留神戶大坂中國紳商均至美利堅碼頭迎接端戴率隨員等當即登岸先至中國領事館後乘馬車詣中山手通六丁目中華會館翌日正午居留大坂神戶之中國紳商特開招待會主客共七十餘人席間由大坂北清商業會議所會長蒋艮弼爲諸紳商代表起呈頌詞曰

大清龍飛光緒三十一年朝廷銳意圖治遣派重臣遊歷歐美將以考察萬國之良治籌定一代之規模斟酌損益臻於美善誠盛事也今日者節幨暫駐流止是邦商等寄迹外邦居未諳政體幸龍門之近接竊竊之微忱畧治蔬肴聊伸鄙悃伏惟皇華遄返謨論數陳宏此遠謨上匡聖治將見我皇上撫四海一家之量爲國定萬年有道之基消彼欲逐眈睍之謀永保中外和平之局文明之化郅治之隆屈指可期翹首以俟謹頌

戴鴻慈亦起言曰我國商人之在坂神多年苦心經營商業致有今日之盛以發揚我國家之光榮本大臣將來歸國當將此情面奏兩宮庶不負諸君勞苦等語答詞曰

本大臣恭膺簡命考察各國政治路經神戶大坂兩處中國諸紳商歡迎肆筵款待盛意極爲可感商務爲強國其本諸君經營有年日見發達其苦心毅力實屬可嘉憶本大臣陛辭之日皇太后皇上殷殷以華商遠寄海外備極艱苦特命存問撫循慈恩深厚願諸君日去遠業爲國榮施本大臣有厚望焉

讀畢答詞請紳商以日本語三呼兩大使萬歲至午後三點鐘始各盡歡而散兩大臣等已於本月初三日黎明仍乘原船向橫濱進發矣

○會議對待俄約策　政府諸公日前會議如與俄使議約之時務須多方愼重籌擬提議東省難民賠款拒駁要索特別利權并將恰克圖電線之事一并附議

○傳言將增添陪審官　聞上海會審公堂將有俄日比三國之陪審官到堂視事合英德美陪審官計之則共有六名聞彼此定期值班蒞廨辦公云

○不許兼差　現在朝廷竭意維新近年來練兵與學添設專部裁汰冗閒簡放大臣考求政治誠意圖維不遺餘力近日又籌議無論京外文武大小官員一身祗充一役不得兼差以致不能專心致志日久遂漸入腐敗境地故目下已奉旨飭王公大臣等會同籌議妥章以便即見施行

○趙爾巽兼充奉天墾務大臣　督辦奉天墾務大臣廷杰現已奉旨補授熱河都統遺差已另有旨著令奉天將軍趙爾巽兼辦聞旨內有仿照貽穀辦理山西墾務辦法認眞整頓毋得視爲尋常兼差）等語現趙將軍已有電致外務部請代奏謝恩

○開濬黃浦江辦法　開濬上海黃浦江一事自奏訂新章後屢經中西官會商惟尙未定行辦法近日始由江海關稅務司飭令本關打撈西人乘輪在淞口內外測量浦江深淺兩岸闊狹標竪號幟由口外八號浮筒起勘至滬南高昌廟止并擬將中間老鼠沙即高橋沙西岸開深以便輪船直駛進口又傳聞西商擬將浦東濬高橋界河開通至東海俾輪船由戍山口逕直到滬無須繞經淞口既省時日亦可推廣浦左商業刻下正在淞口兩岸逐細測繪

○俄允交回溢收賠費　庚子俄國邀索我國償款由上海道勝銀行溢收三千五百兩經磋商數月今上海道勝銀行允將此款撥還聞已電達外務部察明矣

○皖撫因爭回繁昌礦產得免更動　近日兩宮及政府意見均極以各省紳民爭回路礦自辦爲然蓋因此事係爲自保利權起見故也聞皖撫誠果泉屢被彈劾本應開缺惟因近向英商爭回繁昌縣礦產一事廷議以爲辦理得宜故因此得不更動另爲朝廷近日注重路礦權之確證

○請派漢員爲駐藏大臣　聞某大軍機召見時面奏西藏雖由英國認爲中國屬地嗣後該處之防範治安等事在在均須籌劃所有駐藏大臣急宜慎選賢幹之漢員認眞整頓以爲昔日因循敷衍之弊且令隨時監察達賴喇嘛之舉動免致再爲浮言所搖惑云

○奏請裁改副都統缺　黑龍江將軍達桂署齊齊哈爾副都統程德全奏請將齊齊哈爾通肯　阿勒楚喀　伯都訥四副都統裁撤又請將布哈爾副都統裁去改設總管兩缺已奉旨交政務處議奏

○京漢將行快車　京漢鐵路已於十一月廿四日全路開車售票車輛可以通過黃河大橋矣北京至漢口共行四日半夜間則停止不開車俟明年二月間每禮拜行快車一次睡車飯車俱有由京至漢不外四十點鐘可達

○振興南洋海軍　江督周馥既立定南北洋聯絡一氣之宗旨請於政府以北洋海軍統領兼統南洋海軍惟因南洋本缺海軍早年所有兵輪均已黴敗不足以資攻守前雖已託日本名廠造成快艦四艘兵力仍嫌單薄遇與南北洋海軍總統薩軍門一再提議非購造多數之兵艦不爲功爰飭籌防局發巨資委員前往申江向日本船廠訂造快艦並需期以速成上月十八日已經籌防局道員李維翰提調汪喬年與日本船廠訂定速造之專約

○薩軍門駐滬查探歸國學生釋疑　日前上海傳說江督奉京電飭派海圻海容兩艦駐滬口密查要事一則並聞日來薩提督親駐艦中凡遇海船入口均往查探有無從日本歸國之留學生見者頗爲疑訝茲恐此舉並無他意不過恐學生在日本退學後或間有受人煽誘流爲激烈一派並不歸國輒往他處者故不得不於歸國之人稽查其確數以便查明已歸國與未歸國者（專指退學離日者而言）人數究有若干蓋恐諸生之退學而不歸並非惡其歸而加以邏察也且必派兵艦辦理此事者亦因商船無可抽調而海圻海容兩艦本駐淞口故即命其就便料理此外別無深意合亟表明以釋羣疑

○大計官認眞舉劾　某邸會商政務處以各省年終大計及三年卓異舉劾多不公平大概保道府必係首道首府州縣佐雜則除首縣外必以各司道及各府屬首領官輪保其恐劾者不過一二微員甚或以年老教官充數似此辦法殊不足以整頓吏治嗣後應通飭認眞舉劾務令賞罰相當云

○不准加抽礦稅　前日商部遞一封奏略謂礦收稅之事請飭各省遵照部章辦理不得於出井出口收稅之外再行加抽聞此摺已蒙允准矣

○日本已開韓國通商口岸　前駐韓使曾廣銓曾上封奏謂鴨綠圖們二江中韓界限華人由此來黃海平安二道者日益加增請于此處奏設商埠以安華民但政府未暇及此近韓國已歸日人保護則其中整頓之實自應亟爲舉行現日人已將黃海平安二道開作通商口岸

廣[illegible]錄

張大鵬白濁丸

此丸治白濁贅濁尿
沙淋尿管刺痛濕熱
下注等症一服痊愈
重三三蠲收功清楚
送下每服五毫上環
大馬路二百十七號
[illegible]鄰第四間

張大鵬始[illegible]扶元接[illegible]

[illegible]
此丹有益[illegible]
開胃統治花
柳各症服[illegible]
一料者痊
愈收功迅速
[illegible]天[illegible]

張大鵬[illegible] 老手醫花柳

包醫梅症限
日全愈罷列
止白濁三日
醫疳疔五日
消苦果三日
愈骨痛三日
醫痔瘡半月

本館廣告

今覺出身傳暫停刊

本館啟

連 元 牌 匾 店

本店新張志在揚名特請良工精刻各埠唐洋招牌幼細神樓花板承招建造樓屋裝修上門油漆建工包料工精料實價甚相宜 貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號[illegible]便是

光緒卅一年 四月 二十日

連元司理人朱焯南謹啟

新屋出租

茲有澳門媽閣街新造洋式樓房十三間後枕屏山前迎鏡海屋後有清泉如欲租者問新村尾鄭慎餘堂便知 乙巳年 十二月初八日

香港文咸東街

李占記

新到時款金[illegible]
金[illegible]千里
鏡各款時[illegible]
氣天文鏡[illegible]

正和堂告白

啟者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想 光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有夥伴揭借等情概與本堂無涉誠恐 光顧者未及週知故特登諸告白希爲 垂鑒

光緒三十年 十二月 廿二日

香港正和堂主人謹啟

乙巳年 拾弍月 拾弍日 附錄

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油紙綱纜大小錨鍊花旗水泵船上雜用器具及礦務局製造局物料 一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年 十月 廿四日 二十七 怡記號謹啟

敬送新書

中國素亦以此爲最先[illegible]須用之醫士所著[illegible]詳言本山甸[illegible]

山甸醫士創設三十五年歐美及遠東分設支局五十餘[illegible]日本設局已閱十年現設駐各埠又在局於香港以便內地各處中國總[illegible]是電帶之者○山甸醫士[illegible]橋力爲[illegible]

[illegible]

證書

山甸電氣公司主人鑒 [illegible]

[illegible]

光緒卅一年 元月 廿[illegible]日

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲 光顧祈請賁臨 倘附緘來請寫明姓氏里居爲要(倘函取新書請聲明得閱此報)

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓山甸電氣公司謹啟

(一局分設廣東省城大新街內約門牌第一百七十八街)

省港禪馬百艮馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名 百勝珍珠散 萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年 九月初三日 省港禪貴寧堂馬百艮謹啟

明生梳打

本號加選精工上料自製香皂梳打發行 諸 尊採辦請到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷

光緒卅一年 八月十八日 [illegible] 明生號謹啟

叢談

東園 羊石游踪錄

花埭多園林而以捌頭之東園爲第一乾隆間潘穀堂舍人(有爲)桑以奉母周太夫人板輿者至今塘邊猶存荔支數株名野種其封翁文巖先生自閩移植者也園有英石假山玲瓏奇峭稱嶺南之冠張南山太守嘗寓此著靈成東園雜詩十四首載記心集中是園地甚頗腐後歸伍氏易名棲隱伍氏鬻售於庫書周東生京生俗人不知修葺名蹟淪于樂任其荒廢數月前曾否籍沒入官尚未聞也

記柏俊事 益智錄

咸豐間粵東紛傳北闈科場柏俊中式一事致疑事各事當時萬喙同聲不可究結至今粵人猶信其事實則巷俚街談之訛也余老友某君當時在京目擊斯事緣起二十年前曾爲詳述今猶約略識之因記其事如左先是粵東陽春大紳羅洪縉之孫某甲納袴子也少而失學目不知書惟馳逐於聲色之場以相徵逐咸豐辛丙挾貲入京將爲納粟得官計既至京日與李鶴齡盤桓李粵之鶴山縣人以編修留京供職氣味相投遂成莫逆一日李忽問甲君此行將欲何爲甲以捐官對李曰君悞矣科第見重於鄉閭且附階亦易捐班爲官途劣等奈何舍彼就此且今歲適逢科年場期在邇若假我以背旋斡於其間則一第固可操券耳甲曰吾素不親翰墨豈能竣事乎李曰易易吾爲君倩鎗替君但安居寓所靜候飛揚可耳甲大喜立付數千金李由是運動得放同考試官向例同考官首薦者必與中式一名此情面也李得甲卷首薦之榜發竟獲售至赴宴日甲衣冠而往適是科南海梁思問亦中式甲席位適與梁相對聲息本可相聞時有新舉人某乙者直隸人少年美姿有衛玠璧人之致甲覩之神出於舍意其爲戲且也因大聲狂呼伯乞伯乞吾等今夕不愁俏鴿無人矣言已又以手指乙眉目間作輕薄傳情意伯乞者梁思問之別號也梁聞言俯首不應默不敢作一語詎意其言爲至公堂所聞立遣人查究何事衆不敢隱直以其事對(未完)

益聞

橘汁抹地 海上聞見錄

美國爲祿利大邦產橘最多故該處婦女洗濯地板恒剖橘而抹之此果含酸質善能化穢可代肥皂之用

人壽日長

歐洲各國人壽之中數約爲三十歲中國亦然所謂三十年爲一世者是也今衛生之法日進人壽之最長者爲挪威瑞典最短者爲西班牙以一在北一在南也挪威瑞典之中數爲五十英國則四十五比利則四十四十四十一瑞士則四十四五法則四十三六奧則三十九八普意則三十九西班牙則三十二四

雅謔

面上知覺

有象牙匠嘗問人曰人身之上知覺最靈者爲何處或答曰莫如舌尖與指尖匠曰不然莫如面頰因吾每以牙球試之舌尖指尖皆覺其光滑矣再試之面頰則粗澀之處立時呈露可見面頰爲感覺之最靈者也

諧聯 花世界

龜靈物也亦癡物也昔人用以取名頗爲典雅如唐之李龜年陸龜蒙宋之楊龜山明之王龜齡之類不可勝數若行之今日則將譁以爲怪矣吳縣沈翁老明經也有三子俱成立今春二月開爲翁誕辰有親串某製一聯以贈聯曰三國高名龍虎狗一門靈氣鳳麟龜

遷堂廣告

李陞格致工藝學堂茲遷往泊步林道門牌第三十壹號天氣雅潔堂室寬敞體操甚便屋旁園林於學者衛生最宜向聘有著名教習分教中英語言文字工藝格致各學另有西國工程司專教丈量測繪工藝等事用力寡而成功速耗費少而收效多每年學金廿四員兩居上期先交有志向學者請到本堂掛號可也 三百

乙巳年 十月十七日 本學堂司理謹啟

四季保險如意藥水

此水專治一切急症時邪瘟疫吐瀉抽筋絞腸腹痛霍亂班痧各症屢試屢驗輕者二三十滴重者四五十滴其效如神居家出門之聖藥也現在上海已大行今特寄至香港中環華字日報館代售以便買者每罇價銀一毫 六五旦

乙巳年 十一月 廿二日 施德之謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳逸譯一書將各西文并注以華字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每套取價壹圓其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯杙也 戊九七

(代賣處) 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 英華書莊 雙底門聖教書樓

三榮興煤炭店

本號在[illegible]專辦各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快[illegible]諸客光顧[illegible]號德輔道第三百廿九號[illegible]

[illegible]年六月廿四日　曾富公司啟

火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私貨物[illegible]火災意外之虞所[illegible]照英例辦理[illegible]妥[illegible]

貨倉告白

[illegible]到本公司投保外埠則由代理人送辦仰祈留意不勝欣望[illegible]倉現交理妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人李瑞廷　協理人[illegible]謹啟

香港及小呂宋源盛滙理貨業有限公司兼辦洋商火燭燕梳告白

啟者本公司實備資本銀弍百萬圓專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年二月初一日　總司理人吳理卿啟

美國牙醫周夢熊

寓在中環大道中二十七號二樓

新張賣不二價

香港真光公司

本公司創設在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌一百六十四號專辦各國新式洋貨如英國[illegible]色珠被鶴絨被男女絹遮手巾線襪[illegible]香水香梘膠鞋膠靴各款絲巾[illegible]餅干及所有男女日用各物一概俱全均由各埠親自選辦務以貨真而價不二確乎童叟無欺婦孺均全一體如蒙貴客光顧請認門牌地步或寄銀取貨亦必格外揀選上等靚貨依期妥附無悞也

乙巳年十月十一日　真光公司啟

上[illegible]行

藥水　衛生　能睇遠近　眼鏡

[illegible]金[illegible]石各石戒指[illegible]玉[illegible]藥水衛生眼鏡修整各等鐘表[illegible]鐵石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二百九十二號[illegible]一號在中環[illegible]貴客光顧請移玉步[illegible]奶巷口一百九十二號[illegible]右便一百四十六號[illegible]中環[illegible]上環[illegible]

西法接生

[illegible]夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給存書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到閣麟街第三十九號二樓

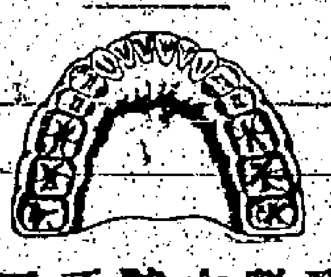
光緒廿[illegible]年五月廿三日　李胡氏謹啓

胡三氏西法接生

胡三氏[illegible]國[illegible]醫院[illegible]看護[illegible]之[illegible]工夫[illegible]穩練[illegible]照准[illegible]接生之[illegible]往[illegible]比利街九號[illegible]橫門[illegible]諸君[illegible]到中環[illegible]笠街十二號[illegible]不可[illegible]

[illegible]二月[illegible]　伊文[illegible]

倜潤光　西法鑲牙



啟者弟向在外國[illegible]中環[illegible]第一百[illegible]號二樓[illegible]用西法鑲牙[illegible]貴客[illegible]移玉步

[illegible]十二月[illegible]

怡園告白

本園築在跑馬地容安村之左即怡園隔鄰常有西菜茶水麵食日夜預備以待游客停車憩息園內有山園橋如碧玉園屏高可二十餘畝又引聲山泉作水最亭台樓閣西南奇巖古木咸林異花夾徑另有盤卉出諸本園特光龍飛馬房之[illegible]馬車日夜在中環街市木坑口等候男女遊客如欲僱[illegible]音各款佳車者可往上環杏花樓對面志昌號打德律風便可告知龍飛馬房也現園中增設煙火燦若星球春夜更屬風景極勝諸君盍往游乎　○德律風志昌號三百五十二號○龍飛馬房四百三十二號

光緒卅一年正月十七日　[illegible]　怡園主人謹啓

黄羅[illegible]告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料參要丸散藥油發售[illegible]　[illegible]中外[illegible]名[illegible]末分枝別處近有[illegible]之徒[illegible]牌貨式以僞亂真[illegible]射利[illegible]本號特在港[illegible]用仙[illegible]爲記別人不得[illegible]官究治[illegible]有[illegible]花紅[illegible]百大元[illegible]不食言[illegible]光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌[illegible]南[illegible]爲記[illegible]本號[illegible]偽現銀交易[illegible]等[illegible]與本號無涉[illegible]

家製

[illegible]丸　[illegible]丸　[illegible]丸　[illegible]丸　[illegible]丸　[illegible]丸　[illegible]丸

[illegible]正月[illegible]五日　[illegible]

徐[illegible]西法牙粉衛生書

贈送　如有欲取閱此書者請修條字加蓋[illegible]寄到本醫館取閱

夜教正音

僉一[illegible]館現遷居上環大馬路天元金舖三樓自九月一日起夜教南北正音

光緒卅一年九月初七日　申五十

新書

新刊剛訂救國寶談　四本　五毫

新印[illegible]石洞天揮塵　六大本　一元五毫

新出千字文　教[illegible]善本　二仙

在華字日報三樓發售

[illegible]學廣告

僉仁[illegible]路天元金舖三樓[illegible]所定講經歷史地理算學[illegible]各科分門講解有志從學者請到本館報名[illegible]

光緒卅一年九月初七日

雅麗氏接生院醫告白

啓者現有[illegible]練接生之[illegible]人女士三位常駐本院自西歷八月初一日始凡港中貧之人[illegible]有生産之事無力請人接生者無分順逆俱可到院報知定必親往料理分文不取本院更有英國女醫生一位[illegible]之[illegible]也

[illegible]一千九百零五年七月卅一號

二馬路第八號[illegible]　雅麗氏接生醫院[illegible]

香港上海置業按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited

啓者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十四年[illegible]本二十萬兩迄今七載現已積至一百[illegible]萬兩[illegible]置有洋樓五十八間[illegible]可靠且章程妥善[illegible]份無論多寡雖一股亦准附入[illegible]五年[illegible]計[illegible]息在一分[illegible]國之譜視別項積聚公司爲多於是士商[illegible]日衆今特設分局[illegible]理人於省[illegible]各埠以便商就近附股按期照供其詳細章程請向大道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知

乙巳年正月初六日

香港總[illegible]人[illegible]

分局代理人　胡[illegible]

鄭擎春　西法牙科

[illegible]曾在[illegible]名牙科大[illegible]牙科[illegible]學生[illegible]十[illegible]之久[illegible]生牙科名[illegible]港內[illegible]至所[illegible]牙症及[illegible]牙托牙[illegible]橋等件[illegible]與[illegible]異[illegible]友[illegible]今[illegible]人之牙形[illegible]部[illegible]序[illegible]發[illegible]其一[illegible]之[illegible]寶貫于一

[illegible]在香港[illegible]一百一十五號即中環[illegible]南[illegible]對面[illegible]光[illegible]移玉[illegible]

再印[illegible]說劍[illegible]集

[illegible]史　[illegible]記　詩　詞　共六大本

[illegible]日報三樓出售

紅茶花包探案　全新書出板

每本價銀六毫

此書乃晴嵐山人譯本寫英雄俠士活現紙上離奇變幻出人意表近時新譯偵探諸書皆足開人智識而此書作者尤法國之傑出者也現已另印成書白紙釘裝每本取價六毫在[illegible]字日報及威靈頓街聚珍書樓發售

任[illegible]小說紅茶花

是書乃法人朱保高比著寫一美婦在戲院被人毒害俠士命伯連以美人顧聘仗義撫孤復仇犯百難冒九死卒之歷盡艱辛元兇就獲便案情大白一無遺飾其中變幻不測情節離奇實出意表現時風行海內之尋嫡奇冤美人手毒蛇餅火裏罪人宜春苑亦朱保高比所著也每套六毫在本書樓及各書庄羊城雙門底開新公司內商務書館發售

乙巳年五月廿九　威靈頓街聚珍書樓[illegible]

花窗盧奇案

此書亦法人小說家朱保高地所著載一法國世爵夫人貌美而性淫謀毒親夫以暢其欲能被親夫窺出先行布置復仇之策乃瞑目就斃其後卒如所言書中奇謀百出陰很周密若非絕世聰明之包探則冤沉莫雪此事先睹爲快之新小說也每套陸毫在本書樓及羊城雙門底商務書局發售

乙巳年陸月初陸日　威靈頓街聚珍書樓啟

潘蘭史集

潘蘭史所著詩文詞游記全稿總名說劍堂集共十四種分裝六大本取價一元在華字報館三樓發售

番禺楊崙西先生潤格

團扇摺扇中元　楷書一元　雙行書二元

黑油扇書金銀者一元　雙行書二元

冊子每尺中元　小楷二元　限朋詩詞改書

四元　長聯二元　七八言一元　四五言中元

中堂屏幅照此推算　名印中元

其餘大字足一尺者一元　過者倍

以上各種限書篆隷者均倍

筆潤先惠　本報代收并啟

偵探小說黑珍珠案

第[illegible]奇巧（每部壹角）

寄售處　華字日報館三樓　威靈頓街聚珍書樓　文裕堂　聚文閣　英華書庄　荷李活道　理文軒　文經閣　寶雲樓

商業製藝學堂辯偽告白

啟者前承遊商業學堂人某號貽誤製工反敢在某報謬登告白以爲自遜計茲特將其所犯例處詳明列左俾衆週知以塞此等貧之口而更糾此偏盲之報也

一所與學堂訂立之合同條例一概不遵

一地盤打庄訂明七尺他只有弍尺至三尺

一地盤落石無力難以高乘三丈重

一欠支三行工人月給仍向本學堂總理代

辭交結

一所欠柵廠木磚杉庄各行巨欵未交仍向

總理辭交

一先借去學堂銀千餘元

一不依合同不獨竣工過期仍地盤石脚一

概不妥照合同應罰是以各總理驗實即

自行設法將地脚偷開再落英坭石碎等

加工再造已同三行各工人與及各行材

料店當論斷今日不得不另行糾正也

此聞

光緒卅一年十二月二十日　[illegible]

司理人　王　治　楊祖守　仝佈

商業製藝學堂招集生徒節畧

吾中國丁十世紀之初業迴教育時代哉然瞻彼歐風非失學競言天演其何可唯且也道德爲輔國之干城學術爲開闢之碩斧而黄帝之子孫不獨無探妙啟竅之才猶寘應對灑掃之習則神州前途君子猶爲痛心流涕也茲同人具有感慨僉謀欣慰創辦商業製藝學堂以爲人材以輔商戰事在即行西先將聘請東西洋卒業之教授員設一學校於澳門招集生徒由普通而達專門以爲先路是亦愛國之意云耳仔肩父兄之責任者盍歸乎來

宗旨

以商業爲本以開智爲學成材爲好果

辦法

外國卒業生爲教員學生一名連宿食修金每月十二元月結

課程

年假暑假及考試等日俱遵西例學科則分普通專門兩途如普通則　修身　國語英文附算術　歷史　地理　理科

分星學光學電學化學熱學力學音學植學物鑛學動學生理衛生學　圖畫　體操唱歌附

專門則　商業學　醫學　農學　工藝學

而其時間另列于校內

管理

在堂主嚴肅在室主勤修及起居眠食務合衛生俱隨監督員督轄以循規矩　[illegible]

書式

有入學願書卒業證書賞狀學課佈告家庭錄等件　光緒卅一年十二月初十日

東華醫院告白

啟者頃聞大英國康諾王子約於西歷三月九號到華西午年正月十六日取道到港十七八九逗留在港駐節昨經安撫華民政務司蒲憲邀集敝院同人商知一切幷蒙公舉本院紳董等總務其事會于十一月廿一日集衆會議僉謂我等華民在港貿易全託宇下理宜樂爲晉接共表歡忱茲特通知

各街坊聯合同志在通衢大道高搭牌樓張燈結綵鼓樂時花懸掛奇巧綵綢人物不徒借此點綴春光正所以各盡歡迎之禮也想旅港居民亦各有同情爲至若攻給人情或未得詳細請到東華醫院詢問便悉此佈

乙巳年十二月初十日　東華醫院謹啟　三[illegible]

東華醫院告白

公啟者昨蒙華民政務司邀來一百三十號信請將原函登諸日報俾衆咸知昨禮拜日三點鐘經邀集列位紳董齊院集商議合可照通融辦理茲再訂期本月十三日禮拜下午三點鐘敬請闔港紳商街坊同人齊院酌奪與覆居期惠臨是盼專此佈聞　謹將來信錄呈列位先均察　啟者昨　督憲親臨保良公局調察局內一切情形深羨辦理妥善惟所有留局難女良女不齊竊任其同居其中恐彼此互相師效習染更深惜局中房舍無多勢不能將愚頑之婦女另安置一所且本樓地方窄窄湫隘終日幽閉此中別無舒散之處未免致病之由本港游行尋路躊躇再四思維獨有貴院險醫院一所與局毗連倘將該處撥出展拓局地庶不致有種種煩難且更能將局後新醫院相通之路幷歸彼此商用愈覺合宜以上各節皆　督憲所畫之策也經特委本司與貴院同人會商以定可否付恩退讓醫院物業事體重大不欲故於本月二十八日邀集下列各紳董貴署聚會宣明　督憲之美意旋蒙　列紳答應均謂儘可辦理得到但仍須取決于當年總理等語茲將是日會商情節佈達左右幷請　貴院邀齊各位紳董再爲酌議決定從違據實函知本司以便轉詳　督憲察核不勝公便之至專此順頌　日祉　西十二月三十日

計開列位紳董芳名于左

梁培之翁　未到　古輝山翁　未到

阮[illegible]翁　未到　陳紫垣翁　未到

鄧藹谷翁　周少岐翁　盧冠廷翁

胡[illegible]翁　劉鑄伯翁

劉蔭泉翁　葉[illegible]山翁　何曉生翁　李右泉翁

何章兩位議員　何澤生翁　潘寅存翁　陳賡如翁

是日亦同在場共議

乙巳年十二月初十日　東華醫院謹啟　三[illegible]

商業製藝公司收股份廣告

啟者本公司現由各總理公舉羅碗生翁蘇煥文翁譚儆翁陳輝南翁經理建造已由十月初旬大興土木畢[illegible]竣工惟恐各股東未獲週悉故特登報佈聞仰祈將從各總理認下之股份早日交來繳給收單俾得早日換股票舉辦各事宜爲禱　所有收股名式列左

香港永樂街保太和參茸庄羅毓生翁

德輔道廣發源金山金庄彭易初翁

省城打銅街源安燕梳分局李于芳翁

澳門爐石塘惠泰押譚耀倫翁

十六柱側門牌十四號本學堂李友琴翁

光緒卅一年十二月十二日　一[illegible]

總司理人　王　治　楊祖守　仝啟

香港廣肇客棧行告白

啟啟者本港闔行客棧現因從例領行各客棧領有牌照限地居人不能住客過額兼之港地舖租魚肉疏菜貨物等件俱皆異常騰貴勢增價難以彌補茲議定自本年十月初一日起每天一宿兩膳每客每日收回毋伏銀七毫正如毀　[illegible]客光顧伏祈如數照給[illegible]專此佈聞　[illegible]

乙巳年九月廿一日　香港廣肇客棧行啟

黄蔭華歸名如意潤丸[illegible]

啟者本堂第一家始創爲應如意潤[illegible]選料精製各項膏丹丸散異常效驗久爲[illegible]推許[illegible]各近多[illegible]假冒[illegible]祥華盟[illegible]用[illegible]油混充圖利誤人貽害非淺本堂於光緒式二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到[illegible]門牌[illegible]號大和堂黄祥華招牌庶不致誤

爲應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸

時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸

鹿茸壽坤丸　廿露午時茶　八寶紅靈丹

六味地黄丸　參茸壽神丸　調經種子丸

兒科回春丹　珍珠百勝散　[illegible]如意茶

光緒廿五年四月廿四日　[illegible]

粵京香港　太和堂黄祥華啟

省城佛鎮

協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之廣所有保險事宜悉照英例辦理幷附揭濟兌各單銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日　總司理人　吳理卿　譚子剛　啟　[illegible]

黄琪石醫生

前濟人幸石廿年來承蒙名老而開歷診有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓專診二[illegible]四一元二毫早夜倍貧不論

光緒卅一年八月初三日　黄琪石醫啟

昭隆泰

萬福榮

專辦船嘜干片督臣藥料各欵快鏡影相箱常有羅士　打路米也　脚士　西士　上等影相鏡中外馳名幷各式影相器具價實相宜貴客賜顧定必教妥童叟無欺　[illegible]

（舖在）

一香港中環德輔道門牌廿六號

省城十八甫

新到巧銀鑲洋磁煙盤福州漆煙箱等具雲石時鐘變火檯盤潮布毡毡洋貨傢私發客

萬福榮[illegible]蔭剏[illegible]眼鏡

[illegible]

舖在中環六十八號

乙巳年十一月初一日　萬福榮啟

[illegible]眼鏡多年[illegible]近視遠視老花[illegible]凡近視遠視[illegible]眼鏡[illegible]

西[illegible]士麻麟[illegible]英妙[illegible]內設不機器車計[illegible]請移玉至香港大酒店傍書信館對門[illegible]試配如經試不合意分文不取

英一千九百零五年　六月　大號　[illegible]晶洋行　謹啟

香港種植會告白

啟者本會擇於大英壹千九百零六年正月三號即華歷拾弍月初九日禮拜三下午五點鐘在大會堂平常叙會議註冊會友公舉值理等事凡有志於園務者屆時請蒞該處掛名入會此佈

大英一千九百零五年十二月廿五號　署司理人香港園林事務署鄧謹啟　[illegible]

荊伯勛醫寓中環卑利街卅號時雨軒

光緒卅一年十一月初一日　[illegible]

協興人鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特僱上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片幷起坑柳條玻璃各欵車邊磨靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃　舖在香港中環卑利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒卅一年正月初五日　[illegible]

香港中環協興主人謹啟

慶和堂秘製化毒膠

倘服諸家之葯不愈者請不妨一試

解毒得法有益真元

[illegible]膠[illegible]味甘[illegible]不寒不燥不滯不膩凡毒皆解有益[illegible]近日毒入[illegible]四肢[illegible]花柳[illegible]疔瘡[illegible]之可保平安孕婦[illegible]統治酒濕[illegible]傳染受毒小兒胎毒一切[illegible]然[illegible]均[illegible]奏效外埠採買另有舖[illegible]久貯不[illegible]〇[illegible]近採買本[illegible]可隨時[illegible]化毒[illegible]解[illegible]深[illegible]之症[illegible]

慶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見效且無辛苦[illegible]之廢又能扶元固腎[illegible]別之一藥也服後精神加倍大有奇功

慶和堂專家創製各症丸藥

別開庸醫一格非比尋常之藥

化毒膠　[illegible]止癩丸　[illegible]元止濁丸

調經止帶丸　[illegible]消解丸　扶元種子丸

消積止痛散　外洗消毒[illegible]　化腐生肌膏

外用生肌散　以上各種俱[illegible]得法

舖在香港上環大馬路門牌一百九十[illegible]號

近中環水車館　[illegible]山[illegible]入[illegible]

永平八寶燕梳公司告白

如有欲投保險燕梳者請到香港……十八號二樓與本分局代理人鄭伯彤面商價甚相宜此佈

乙巳年十一月十二日　永平八寶燕梳司理人夏臣啟

告白

啟者寧邑鐵路附股經已截收近因外洋各友紛紛投函認股續報是以准……

請

凡有志認股者請依期到來寧邑鐵務公所交股幸勿觀望

光緒卅一年臘月初拾日　寧邑鐵務公所特啟

請人

啟者現請船上收貨……必要中日熟……職者即到德記利士……面商此佈

光緒卅一年十二月初五日　陳賡廣啟

請人

茲欲請時鐘師傅一名又請精修什件如行船羅更千里鏡等務要工精練達技藝老手乃合如有合意者請到本行面議該工金格外優給此佈

一千九百零五年十二月十五號　中環……李誠啟

承典生命貴重物業出投章程列左

茲有貴重物業……定於一千九百零六年正月十一號禮拜四日即華歷本年十二月十七日下午三打鐘在……勿君柏賈房當衆出投

該物業乃地壹段連上蓋見得波酒店座落香港……道共載有廿萬零七千九百丁方尺在田土廳註册名爲內地段第壹千七百零五號而該業前已由皇家一千九百零四年二月一號領出九十九年期管業每年地稅應輸納銀四百七十八元……

如欲知詳細請問大道中門牌五十二號二樓亞利馬打律師或拍賣人……

一千九百零六年　元月　號　亞利馬打律師啟

石塘嘴地段廣告

啟者……近最繁盛之區……各式樓房屋宇之用計此地深六十餘尺闊三十餘丈共有二萬餘丁方英尺價從廉諸君有乘時置業者請移玉……處面商是荷

光緒卅一年十二月初七日　石塘嘴會芳園李灝卿謹啓

聲明告白

啟者本行由英壹千九百零五年七月一號起……所有……與本行無涉……

乙巳年十二月初八日　香港妙助洋行啟

鋪屋出售

啟者本公司有鋪屋三間列開龍嵩街門牌六十一號一間……巷……頂門牌九號十一號二間……如有合意者請至澳門龍嵩街門牌五十九號與衣刺士公司司理人面商或香港……

光緒三十一年十一月廿二日　澳門與的衣刺士公司告白

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保輪帆船及貨物往來中外各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險保致妥全之處所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從長富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦商量

光緒三十年四月廿五日　總局司事人李友山　梁寶渡　謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪船貨本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　司理人吳秀生　余竹生　謹啓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年正月初五日　司事總理人趙楚山啓　子九號

廣州府新甯縣籌築鐵路招股廣告

新甯小邑也鐵路新政也尊年始倡築邑內鐵路由新昌至斗山……二十七英里經邑紳……督憲批飭妥訂詳細章程咨部奏請立案隨宜稟親往美國金山各埠招集股本銀壹百伍十餘萬元現滙登百萬員到港除候購車頭機器等件陸續付應開辦惟公益之舉當由已以及人由近以及遠俟築甯邑鐵路工竣又擬提倡增築溯乎新會各縣……路……接通……山……路……紳商公同籌議再行推廣刱辦開招股份准自八月廿一日禮拜二在上環三益金山庄代收甯邑商務公所代收每股收銀伍大員每壹百員另收買用銀三毫以爲刊印登報之需每逢禮拜二收　大十一點鐘開收一點鐘止即日將銀付貯上海滙打銀行出息隨時取用諸君如欲認股無論本邑鄰邑均可報名或少或多各從其便所有股份應得利益請到公所閱看章程所報股份并無洋股合併聲明來到之銀商先給收條俟工竣將收條換給股份簿執據

○督理收銀紳商姓名開列

陳天申翁京與隆　蔡……伯翁華發公司　伍……采翁三益金山庄　李……廷翁裕盛隆　陳宗……翁華興隆　……三翁均祥隆　劉……翁聚豐　……南翁……　李……衍永利源　甄乙……翁萬和生

馬受之翁永發昌　黃……如翁……源昌　李……　伍……廷翁……　譚……　朱……　余……翁裕豐……　……翁同協……　余炬中翁……　黃德仁翁紹記

光緒三十一年八月廿二日　寫港甯邑商務公所謹啓

鄺源敬美國西法鑲牙

鄺源敬牙科大醫士……多人……先生……科之聖手也……台安……在中環大馬路五十一號二樓……商會所對面

一千九百零五年六月廿四號　香港鄺氏……

往日本金山……

本行有英國快捷火輪船名亞馬傳准於十二月廿五日開行往上海大沽牛莊……墨西哥等埠貨客水腳均皆相宜招呼妥當貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈

乙巳年十一月廿二日　法國輪船公司啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司承辦……燕梳……加蒙……先生衛設先生接理火燭燕梳……顧請新與伊面商或移玉至香港……街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日　架刺威治燕梳司理人鄭和舒啓

同胞食煙者請鑒

中國始創機器捲烟告白

捲烟爲世界之日銷品自互市通商以來外洋之輸入中國者年銷萬萬數誠歲中一大漏卮我廣東出產土烟素稱豐富烟質尤爲純厚苟向者未得製造之良僕于是考究良法專用本土上等烟葉製成有除痰辟癖之功得生津補腦之妙其灰之白其味之香尤爲烟中之極品凡我同胞請嘗試之僕更願我同人從此類推勿失天然之利權毋輕土產之製造亦挽外溢利權之一道也本公司志在推廣價從廉取謹將各款嚜頭價目列左

五十枝庄金嘴鐵合三星嚜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄三星嚜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄三星嚜香烟每包銀五仙
五十枝庄金嘴鐵合仙桃嚜香烟每合銀三毫
二十枝庄金嘴包庄仙桃嚜香烟每包銀一毫
一十枝庄金嘴包庄仙桃嚜香烟每包銀五仙
二十枝庄本公司維新香烟每包價銀六仙
廿八枝庄四方包牡丹嚜每包價銀五仙
兼辦各港箱烟生切熟烟發行

發行處
一寄省城長壽里昌隆號發售
一寄省城同興街恒昌號發售
一寄省城源昌街奕記號發售
一寄沙坪永同安號代理發售
總發行所在上環永樂東街
行額外相宜

光緒三十一年九月廿九日　廣東烟廠宏濟烟草公司總司理人雅香氏啟

廣東南洋烟草有限公司廣告

中國自與外洋通商各國紙烟銷流中國內地者歲值千萬此誠莫大之漏卮也茲本公司同人有鑒於此欲挽回煙艸之利權爰細加考求專選上等煙葉不惜工本用法泡製成此種最上等之良烟有除痰辟癖之功且爲生津提神之妙品凡我同胞請嘗試焉本公司定於明年正月開市特將各款嚜頭列左

雙喜嚜軟紙包二十枝庄
雙金錢嚜軟紙包拾枝庄
福壽嚜硬紙盒十枝庄
尚有數嚜遲日再出

光緒三十一年十一月廿二日　德輔道西一百四十五號　怡與泰內總司理人簡玉階謹啟

退股告白

啟者本港下環大道東街廣益號起造店原日馬……緒廿三年本店在本街自建鋪五間於光緒三十年已算分開五股每股各占鋪一間當即割出下環大道東街門牌四十三號之鋪一間係永遠歸馬三之妻馬梁氏自行管業批租惟廣益生意馬三之妻馬梁氏因夫身亡遺下孤子幼自願將名下股份頂與廣益號維寬等公盤承理經於光緒三十年十一月當衆股友核算交易清楚自後廣益生意盈虧與及有欠各行貨賬揭借担保等項俱廣益店承股人謝維寶等支理與馬三妻子無涉此佈

乙巳年十二月初九日　馬梁氏謹啟

吉鋪出賃

上環新街市街第八號屋出賃租價相宜欲知詳細者請問中華銀行辦房便悉

一千九百零五年十二月廿九號啟

膠菜……

啓者本號現有東沙膠菜石花膠菜香信……

光緒三十一年八月初九日　香港中環機利文新街興利……號啟

香港代理人羅臣氏大藥房

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞剌頓鴨加 往星架坡庇能卡剌吉打埠 准十七日下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 鳥沙宜公司謹啟 十七冬

啟者本公司有堅固快捷火船名
○德高大 往些路順經上海日本各埠 准正月初三日正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 日本郵船會社公啟 十八冬

啟者本號茲有自置堅固快捷火輪船名
○金陵 前往安南西貢埠 准十二月十五日開行
○台灣 前往西貢埠 准十二月十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈 萬發號謹啟 廿五冬 二十七冬

大阪商船會社

港灣常用之中國南及台灣上海等埠

前往廣州埠
○地恩馬

往汕頭廈門福州上海
○大利金 准十二月十七日上午開行
○安平丸 准元月初一日上午開行

前往汕頭廈門淡水埠
○大仁丸 准十二月十三上午開行
○大義丸 准十二月二十日上午開行

前往汕頭廈門安平埠
○符理佐 約十二月廿一上午開行

啟者本公司有[illegible]快捷火輪船均[illegible]名准[illegible]來[illegible]致[illegible]且通[illegible]上等一號客[illegible]位[illegible]堅固捷可期[illegible]並接直透貨客往上海及楊子江各內埠在本公司上海分行亦有火船[illegible]轉啟[illegible]貴客欲搭船附貨者請移玉德輔道中門牌八號本公司辦房面議[illegible]計一[illegible]六月廿五日 大阪商船株式會社謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○海南 前往海口北海埠 准十二月十二下午七點開行
○布倫度 前往海防埠 准十二月十三下午七點開行
○河內 前海口往海防埠 准十二月十四下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈 孖地洋行謹啟

啟者本號代理捷成行洋堅固快捷火輪船名
○陞安 前往汕頭埠 准十二月十二早開行
○粵美高 前往海口海防埠 准十二月十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈 上環代理人源昌利謹啟 二十八冬 二十六冬

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○元亨 前往小呂宋埠 准十二月十二日開行
○財生 前往上海埠 准十二月十二日開行
○南生 往石叻庇能架剌吉打埠 准十二月十二日開行
○恒生 前往上海埠 准十二月十七日開行
○阜生 前往三孖冷四厘歪 准十二月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 渣甸公司謹啟 五四冬 九七冬 二十五冬 八七冬 九八冬

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○利南尾 前往上海橫濱神戶埠 准本月十二下午開行
○晏比利 往石叻庇能哥林堡咸北埠 准十二月廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 咸北輪船公司啟 八九冬 八六冬

往上海日本各埠及檀香山金山等

[illegible]

[illegible]

又[illegible]搭客往[illegible]西[illegible]及南北美洲[illegible]

[illegible]

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○毡拿 准十二月十一開行
○多力 准十二月廿五開行
○滿洲 准元月初二日開行
○西伯利 二月初八日開行
○高麗 准正月十三日開行
○蒙古 准二月廿三日開行
○委狄 准二月廿六日開行
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸 十二月十八日開行
○香港丸 元月初九日開行
○美洲丸 二月十六日開行

[illegible]上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海[illegible]戶橫濱再次到檀香山[illegible]往舊金山 諸客搭船上人員均[illegible]貨裝水床[illegible]一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五圓
往砵倫 往舊金山 往些路 每位 男客金銀[illegible] 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員
本公司兼接載搭客前往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲多[illegible]哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車載往至頭號二號房位及轉載船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布爵弥巴拿孖 庇老等埠本公司俱有船載到埠妥爲無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日至點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明貨人[illegible]牌[illegible]內[illegible]何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司[illegible]報稅且封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
[illegible] 計 六 年 七 月 十 九 [illegible]
花旗[illegible]公司 [illegible]西輪船公司 東洋汽船公司 [illegible]總代理[illegible]啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪
船名乾打准十二月十二日開
行前往鎮江埠
貴客欲搭船附貨者
請至本行面議此佈
乙巳年 十二月十二日 禪臣洋行謹啟 八八冬

往鎮江

啟者本洋行茲有堅固快捷火
船名九龍准十二月十五日開
行前往神戶埠
貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議
乙巳年 十二月初十日 禪臣洋行謹啟 八五冬

往神戶

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈
光緒廿六年 正月初六日 架剌滑冶行啟 [illegible]士

往砵崙花旗各埠

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名羅文打准十二月廿二日開行前往神戶橫濱砵崙砵崙及花旗各埠 貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈
乙巳年 十二月十一日 順昌輪船公司啟

往上海

啟者本行有堅固火船名龍門十二月十五下午四點開行往上海
貴客搭船附貨者請到本行面議
乙巳年 [illegible]
十二月初十日 禪臣洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○流勿 往日本域多厘打金麻等埠 准元月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啟 九冬

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准十二日上午十一點開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議 得忌利士公司謹啟 八六冬

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○金邊 前往安南西貢埠 准十二月十二日開行
○西貢 前往西貢埠 准初九落貨十三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 上環和發成內鴻興公司啟 三二冬 三十冬

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○岳州 前往上海埠 准十二月十二日開行
○大名 前往小呂宋埠 准十二月十五日開行
○太原 前往橫濱神戶埠 准十二月十五日開行
○開封 前往孖勝伊路埠 准十二月十七日開行
○甘肅 前往神戶埠 准十二月十七日開行
○城都 前往雪梨新金山埠 准十二月廿二日開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固潔淨通爽一二號房位快捷火船名
○台灣 前往西貢埠 准十四日落貨十七日啓行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議價甚相宜 永成公司謹啟 九八冬

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全 富商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商爲荷
庚子年 五月初四日 和發號謹啟

承接縫帆旗幟 浩記

啟者本號承接各款帆纜布幅並各款旗幟發賣快捷堅固不悞諸君光顧請到中環街市側即租庇利街門牌三號四樓面議 一二
癸卯正月十七日 浩記謹啟

遷寓告白

西醫關心焉遷至香港大馬路後便即七丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣租近街門牌廿一號三樓此佈 關心焉啟

飛素閣

南海才女梁佩瑜著每部價[illegible]式毫在華字報館三樓出售

太平戲院

演悅康年班

十二日演
○正本 再世紹蟬
○出頭 再生緣上卷
日 夜
彈弓床收銀六毫 貴妃床收銀三毫 對號位收銀一毫 椅位收錢五十 板位收錢二十

重慶戲園

演國豐年第一班

十二日演
○正本 張九齡解甲封王
○成套 寶蓮楓
日 夜
貴妃床收一元四 對號收銀二毫 椅位收銀一毫 板位收錢四十

新到雲南火腿

啟者本號專辦雲南腿南北茶葉皮且信豐舊酒 貴客光顧請移玉[illegible]客貨美價廉 荷 [illegible]
光緒三十年 五月廿一日 永樂街廣裕泰啟

代派本館報紙處

[illegible]
○[illegible] [illegible]
○佛山 [illegible]
[illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞刺頓鴨加 往星架坡庇能卡刺吉打埠 准十七日下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
[illegible]沙宣公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火船名
○德高大 往些路順經上海日本各埠 准正月初三日正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
日本郵船會社公司謹啟

啟者本號茲行自置堅固快捷火輪船名
○金陵 前往安南西貢埠 准十二月十五日開行
○台灣 前往西貢埠 准十二月十八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
[illegible]號謹啟

大[illegible][illegible]船會社

[illegible]常[illegible]來中國之南及台灣上海等[illegible]

前往福州埠
○地思馬

往汕頭廈門福州上海
○大利金 准十二月十七日上午開行
○安平丸 准元月初一日上午開行

前往汕頭廈門淡水埠
○大仁丸 准十二月十三上午開行
○大義丸 准十二月二十日上午開行

前往汕頭廈門安平埠
○符理佐 約十二月廿一上午開行

啟者本公司有[illegible]堅固快捷火輪船[illegible]各名准[illegible]來[illegible]往[illegible]且通[illegible]致[illegible]位[illegible]麗堅捷可利[illegible]寬暢上等一致[illegible]兼[illegible]直透貨客[illegible]上海及揚子江各[illegible]內地[illegible]本公司上[illegible]海分行亦有火船[illegible]啟[illegible]貴客欲搭船附貨者請移玉德[illegible]中門牌八號本公司辦房面議[illegible]
大阪商船株式會社謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○海南 前往海口北海埠 准十二月十二下午七點開行
○布倫度 前往海防埠 准十二月十三下午七點開行
○河內 前海口往海防埠 准十二月十四下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈
[illegible]地洋行謹啟

啟者本號代理捷成行洋堅固快捷火輪船名
○陞安 前往汕頭埠 准十二月十二早開行
○亞美高 前往海口海防埠 准十二月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
上環代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲行堅固快捷火輪船名
○元[illegible] 前往小呂宋埠 准十二月十二日開行
○甘生 前往上海埠 准十二月十三日開行
○南生 往石叻庇能架剌吉打埠 准十二月十三日開行
○恒生 前往上海埠 准十二月十七日開行
○阜生 前往三孖冷四厘亞 准十二月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
渣甸公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○利南尾 前往上海橫濱神戶埠 准本月十二下午開行
○曼比利 往石叻庇能哥林堡咸北埠 准十二月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
咸北輪船公司啟

往上海日本香港[illegible]內[illegible]等

[illegible]

[illegible]

又[illegible]搭客往[illegible]及[illegible]洲[illegible]

[illegible]

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○毡拿 准十二月十一開行
○[illegible] 准十二月廿五開行
○滿洲 准元月初二日開行
○西伯利 二月初八日開行
○高麗 准正月十三日開行
○蒙古 准二月廿三日開行
○愈狄 准二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸 十二月十八日開行
○香港丸 元月初九日開行
○美洲丸 二月十六日開行

已上各輪船開[illegible]金山大[illegible]到上海[illegible]日本[illegible]內海[illegible]及[illegible]戶[illegible]濱再次到檀香山直往舊金山[illegible]安[illegible]美[illegible]一概安[illegible]附搭大[illegible]

往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往檀香山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀三[illegible]

本公司兼接載搭客啟往歐洲各國及[illegible]往[illegible]頭[illegible]二[illegible]位及[illegible]哥及南北美洲各內埠可由火車到者[illegible]本公司[illegible]轉駁船車均有一定價值請到中環海[illegible]恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山[illegible]巴拿[illegible]庇老等埠本公司俱有船啟[illegible]未開行前一日下午四點鐘在船落清[illegible]點鐘在本公司寫字樓收凡各小物[illegible]何貨物價值若干至貨物寄美國內地[illegible]報稅[illegible]封寄檀香山及舊金山大埠稅[illegible]

[illegible]大[illegible]年七月[illegible]

[illegible]東洋汽船公司[illegible]

遷寓告白

西醫關心焉遷至舊大藥房後便即七丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓此佈
關心焉啟

飛素閣集

南海才女梁佩瑤著每部價[illegible]式毫在華字報館三樓出售

太平戲院

演悅康年班

十二日演
○正本 再世貂蟬
○出頭 再生緣上卷
日 夜
彈弓床收銀六毫
貴妃床收銀三毫
對號位收銀一毫
椅位收錢五十
板位收錢二十

重慶戲園

演國豐年第一班

十二日演
○正本 張九齡解甲封王
○成套 寶蓮瓶
日 夜
貴妃床收一元四
對號收銀二毫
椅位收銀一毫
板位收錢四十

往神戶橫濱各埠

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名羅文打准十二月廿二日開行前往神戶橫濱各埠 貴客欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈
乙巳年十二月十一日
順昌輪船公司謹啟

往上海

啟者本行有堅固火船名龍門十二月十五下午四點開行往上海 貴客搭船附貨者請到本行面議
乙巳年[illegible]
十二月初十日
禪臣洋行謹啟

新到雲南火腿

啟者本號專辦雲南腿南北茶[illegible]皮且信[illegible]酒[illegible]客貨美價廉[illegible]貴客光顧請移玉[illegible]荷
光緒三十年五月廿一日
[illegible]樂街[illegible]

代派本館報紙處

[illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○岳州 前往上海埠 准十二月十二日開行
○大名 前往小呂宋埠 准十二月十五日開行
○太原 前往橫濱神戶埠 准十二月十五日開行
○開封 前往孺[illegible]伊[illegible]埠 准十二月十七日開行
○甘肅 前往神戶埠 准十二月十七日開行
○城都 前往雪梨新金山埠 准十二月廿二日開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固潔淨通爽一二號房位快捷火船名
○台灣 前往西貢埠 准十四日落貨十七日啟行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議價甚相宜
[illegible]成公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○金邊 前往安南西貢埠 准十二月十二日開行
○西貢 前往西貢埠 准初九落貨十三日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
上環和發成內鴻[illegible]公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准十二日上午十一點開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議
得忌利士公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○統勿 往日本域多厘打金麻等 准元月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啟

往鎮江

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名乾打准十二月十二日開行前往鎮江埠 貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈
乙巳年十二月十二日
禪臣洋行謹啟

往神戶

啟者本洋行茲有堅固快捷火船名九龍准十二月十五日開行前往神戶埠 貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議
乙巳年十二月初十日
禪臣洋行謹啟

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖樓貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陞學周翁面商是荷此佈
光緒廿六年臘月初六日
架剌消治行啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款柒油帆布油漆銅鐵鋼纜大小錨鍊水泵銅鐵洋貨船上東西器具一切俱全 富商賜顧請移玉至香港中環德輔道京門牌第三十四號面商是荷
庚子年五月初四日
[illegible]和發號謹啟

承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆裡布帳遮篷並各款旗幟交貨快捷堅固不誤 請移玉光顧到中環街市側即租庇利街門牌三號面議
癸卯正月十七日
[illegible]記謹啟